

積極推介卑詩公益行善 廖碧兒獲頒英女王鑽禧勳章

▶ 廖碧兒
說到感觸處，喜極而泣。
(陳志強攝)



【明報專訊】在魯珀太子市 (Prince Rupert) 出生，赴香港影藝圈發展的華裔藝人廖碧兒獲頒授英女王鑽禧勳章，昨日在溫哥華出席頒授儀式時喜極而泣。

勳章頒授儀式昨日假溫哥華「廖武威堂」舉行，除了廖碧兒家人，廖氏宗親外，還有不少社會名人到賀，冠蓋雲集。

皇家騎警派出穿上紅衣制服的警員站崗，溫哥華不少僑團，包括溫哥華中華會館、大溫哥華中華文化中心、溫哥華埠商會、洪門機構等，均有頭領到場。該區省議員關慧貞親自為儀式擔任司儀，駐溫哥華中國總領事館領事李明，也代表總領事劉菲出席祝賀。李明形容廖碧兒是華人之光，魯珀太子市之光，並祝願廖碧兒參加更多公益活動，為加拿大多作貢獻。

頒授儀式簡單而隆重，在全體起立高唱加拿大國歌後，儀式正式展開。主持頒授的北方沿岸選區 (North Coast) 省議員管仕 (Gary Coon) 指出自己曾經擔當廖碧兒的老師，可以說是看着她長大。在遴選由誰獲得勳章時，曾經有不少提名，但基本上不需要選擇，廖碧兒是最佳人選。



廖碧兒 (中) 獲頒發勳章，圖右為管仕。
(陳志強攝)

管仕又當場宣讀魯珀太子市市長及當地國會議員的祝賀信函。

廖碧兒其後接受訪問，說自己能夠得到這一勳章，需要感謝在背後默默支持她的人，而且不論遇到開心的事還是不開心的事，事業處於高點還是低點，仍然感受到大家的支持。說到這裏，廖碧兒突然有所感觸，哽咽起來，由別人遞上紙巾擦乾眼淚，才能夠繼續。

在魯珀太子市出生，畢業於卑詩大學的廖碧兒，在2000年參選溫哥華華裔小姐，奪得冠軍，並在2001年參加國際華裔小姐又一次奪得魁首。其後在香港發展影藝事業，但不忘故里，繼續為推介卑詩省作出貢獻，也參加不少公益活動，包括為兒童慈善事業籌款。

省長承諾平衡預算低稅率

【明報專訊】省長簡蕙芝 (Christy Clark) 昨日出席本那比一活動時，以華語提早拜年，並指政府月中公布的財政預算案，會是一個平衡預算，她亦承諾會保持低稅和低開支，又說「自由黨減稅」。簡蕙芝昨日出席本那比一活動致辭時，向與會者拜早年，以粵語說「恭喜

發財，自由黨減稅」，再以英語說新年快樂。

不過，被問及減稅會否被列入5月省選自由黨的競選政綱時，她回應指，必先做到平衡預算，政府才可考慮減稅問題。

她亦指，在2月中公布的預算，是一個平衡預算，不期望會有大開支或花錢承諾。

簡蕙芝強調，政府要「保持預算平衡、保持低稅、控制政府開支」。

近日政黨支持度民調顯示，自由黨與新民主黨支持度相差約10%，較之前為少，她指，支持度拉近，意味着省民不要改變發展方向。

卑詩政府將在2月19日公布預算詳情。

李國賢安老院添10牀位 接受申請

【明報專訊】為滿足社區長者需要，中僑護理服務協會正在李國賢護理安老院加設十個房間（牀位），令牀位總數增至113個。

李國賢護理安老院自2001年開業，目的是為華人長者提供懂他們語言和文化背景的服

務。增建的10張牀，包括7張由政府資助和3張自費的。

自費牀位是為了滿足有即時需要，護理要求複雜，需要文化上適當的環境，在安老院輪候時間長或無輪候資格的長者。長者有長期或短

期的複雜護理服務需要，包括老年癡呆症（阿茲海默症）的人符合資格申請。

由溫哥華沿岸衛生局提供資助的牀位，將於4月1日接受申請。而自費牀位已開始投入服務。查詢自費房間（牀位），請致電604-608-8800。如需更多資料，請瀏覽網站：www.success.bc.ca

傳媒大學春節聚會

【明報專訊】中國傳媒大學溫哥華校友春節聚會暨校友會籌備會，定於明午（周日）4時，在2558 Westhill Dr., West Vancouver舉行。聯繫人：林先生，電話：778-838-3380；周小姐，電話：604-339-6332。

振華聲藝研社春宴

【明報專訊】振華聲藝術研究社慶祝癸巳蛇年春宴暨粵曲助興喜運抽獎，定於本月24日（星期日）晚上6時，於溫哥華菲沙街3489號紅日海鮮大酒店舉行，餐券：35元。查詢：604-351-1230李先生，778-862-2133司徒先生。



都市穿梭任縱橫



European model shown

>> 全新2013 smart fortwo: 迷你汽車，全新演繹

雖然只有2.69公呎車架，但全新2013 smart fortwo卻擁有難以置信的車內空間，應付日常起居，绰綽有餘，而smart fortwo的另一優點就是容易泊車，其微型體積讓您在市內找尋車位再不是一件苦事。Smart fortwo擁有一體式堅固而又安全車架，但靈巧的車身帶給您在市內縱橫馳騁，得心應手。請馬上親臨大溫區8間smart陳列室參觀試車。

thesmartcityproject.ca

查詢熱線 604-70-SMART (707-6278)

\$99	0.9%	\$16,460
月租 ²	租賃年利率 ²	2013 smart pure 總售價 ¹

¹ 雜費及稅項另計

² 租賃期24個月

出車時付\$2,512²

中領館向500嘉賓拜早年

劉菲祝願僑胞事業興旺身體健康

明報專訊 中國駐溫哥華總領事館昨日舉行卑詩省及育空區「2013春節招待會」，約有500名受邀的政要及僑團代表出席。中國駐溫哥華總領事劉菲指出，她一直期許提高中領館各項服務水平，希望旅居本地的僑胞或留學生，將中領館視為「娘家」，來到中領館像是回娘家一般的親切。而舉辦招待會的目的，是以溫馨的方式，向未能回家鄉過年的朋友，送上新年的祝賀。



▲劉勁錚醒獅團的小朋友敲鑼打鼓，模樣可愛。
◀中國駐溫哥華總領事劉菲率領事館同事與嘉賓一起舉杯，共同迎接蛇年的到臨。（張伶鈞攝）

劉菲致辭時說，中國人稱蛇年為「小龍年」，蛇年代表健康活力，她因此預祝僑胞及本地朋友們在蛇年事業興旺，身體健康。

劉菲說，中國現正逐漸加大對世界的影響力，中國共產黨第十八次全國代表大會（十八大）也立下目標，將在本世紀首20年，全面建成小康社會，提高十幾億人口的生活水平，並希望在建國一百年時，基本實現現代化，這些努力需要國內外同胞的共同支持。

溫哥華南區國會議員楊蕭慧儀在致辭時，希望

加拿大與中國在能源及科技的領域，建立更多合作關係；卑詩省專上教育廳長葉志明感謝獲邀請，透過招待會的轉播，向在卑詩省其他地方的留學生拜年。

溫哥華市議員鄭文字在不久前才訪問廣州歸來，他說，他在廣州停留約一周，每天忙着與想到溫哥華投資的中國商人見面，感受到中國投資實力的強大，以及他們對溫哥華投資的高度興趣。

招待會請來劉勁錚醒獅團表演舞獅，一班小朋友落力敲鑼打鼓，熱鬧非常。

證件組遷新址正式辦公

中國駐溫哥華總領事忙著向來賓拜年之餘，仍不忘提醒僑胞，領事館的證件組已遷新辦公室，新地址如下：200A-1595 West Broadway, Vancouver, BC Canada V6J 1W6。新辦公室已於2月1日恢復正常辦公，屆時申請中國護照、旅行證、香港入境許可、香港護照及永久居民證的申請人，請前往證件組新址。

至於申請赴華簽證者仍需前往中國簽證申請服務中心（999 West Broadway）遞交申請。中領館證件組領事鄭軒說，新辦公室較舊的更寬大舒適，每天處理350至450宗申請（受理護照換發、文件認證，以及接手簽證組的簽證後續審核）。目前中領館已加多人手處理證件申請及簽證，令等候時間縮短至5分鐘內。



靈巖山寺除夕夜歡迎信眾上頭炷香，善願成就。

靈巖山寺喜迎善信頭炷香

明報專訊 加拿大靈巖山寺農曆新年除夕夜舉辦「叩鐘祈福法會」，十方信眾可虔誠獻上頭炷香，祈求新的一年福壽康寧，善願成就。

靈巖山寺於每年除夕夜均舉辦「叩鐘祈福法會」，今年亦於2月9日除夕舉辦，晚上10時起，寺裏備有美味吉祥粥、平安麵、法寶等與大眾結緣；於11時，大殿聽聞鐘聲；誦經禮讚、念佛聖號；祈禱消除、智慧增長、福壽康寧。

新年期間，寺裏有「許願區」及「義賣區」。「許願區」供奉千手觀音及十八羅漢，歡迎大家到此至誠許願，供養菩薩以求福求慧，或求籤解惑；現場並設有「滿願榜」，大家可以領取滿願卡，寫下新年新希望，於觀音大士座前祈求一切善願皆可成就。現場另有佛菩薩加持之「大悲水」和「大悲米」與大眾結緣，祈願闔家平安。

靈巖山寺並於2月10日至17日啟建「禮敬三千佛法會」，每日上午8時至晚上9時40分舉行，初一至十五元宵節，全寺點燃「環寺平安光明燈」，祈風調雨順，衆生安樂。另在年初一（2月10日）下午1時，於大殿舉辦方便皈依儀式，欲皈依者請盡早報名登記。

海事訓練中心遷米奇爾島 今夏啟用提供40項技術培訓

明報專訊 卑詩海事僱主協會（BCMEA）宣布一項搬遷擴建計劃，將目前的海旁培訓中心，由北溫遷往列治文米奇爾島（Mitchell Island）一幅4.7英畝的河邊工業用地。新訓練中心預期於本年夏季正式啓用。

卑詩海事僱主協會培訓、安全及招聘部副主席貝克特（John Beckett），昨日在新的培訓中心工地公布上述消息時表示，協會董事會已於2011年10月就計劃批出1,000萬元的預算，用於買地及發展計劃。他指出，新訓練中心的地理位置優越，亦可容納大量重型機器，培訓將更事半功倍。他期望新落成的訓練中心，能提供安全、有效的培訓。

三角洲——列治文東區國會議員馮傑妮（Kerry-Lynne Findlay）指出，新訓練中心將肩負起重要使命，令卑詩省繼續成為加國接連世界市場的重地。她提到卑詩一直積極開拓亞洲市場，加上中國是加國的第二大市場，因此本省必須加強航運基建配套，而對相關人才的需求亦必然增加。

新訓練中心的各項前期工作已於去年2012年10月展開，預期中心將於本年夏季正式啓用，屆時提供的訓練，將包括與海事行業相關的近40項技術。



海事訓練新培訓中心設計藍圖。

（卑詩海事僱主協會提供）

大溫地區天氣預測

今天	2/3 (日)	2/4 (一)	2/5 (二)
晴間雲 3 - 7°C	雨 3 - 6°C	雨 6 - 8 °C	雨 5 - 7 °C

世界部分城市天氣預測

溫度(°C)	概況
卡加利 -7 - 5	晴間雲
愛蒙頓 -8 - 2	晴間雲
溫尼辟 -24 - -17	晴間雪
多倫多 -7 - 5	晴間雪
渥太華 -11 - -6	晴間雪
滿地可 -11 - -10	晴間雪
三藩市 9 - 18	晴
洛杉磯 13 - 26	晴間雲
紐約 -3 - -1	晴間雪
香港 19 - 20	陰有雨
台北 18 - 27	晴間雨
北京 -6 - 3	晴間雪
上海 11 - 13	晴間雲
廣州 19 - 23	晴間雨
新加坡 25 - 31	雷暴
東京 5 - 11	晴間雲
悉尼 19 - 22	晴間雨
倫敦 8 - 11	晴間雨



2013年6月，列治文將推行全新「有輪綠桶」(GREEN CART) 計劃

循環回收剩菜殘羹及庭院修剪廢物；請在2013年2月28日或之前向市府選訂適合容量的有輪綠桶！

單戶住宅適用



城市屋適用



「有輪綠桶」對單戶住宅是增強的服務，對城市屋則是全新的服務！

網上選訂：

請瀏覽www.richmond.ca/greencart
或掃描此QR碼

齊心合力減少廢物！

郵遞選訂或使用收集箱：

請填妥自選咭(郵資已付)寄回或放入各市府場所的收集箱；自選咭在各市府場所索取，並將在1月寄到目前已參與綠桶計劃的住戶。

電話選訂：

市府環保計劃諮詢熱線電話：604-276-4010
Sierra廢物收集有限公司客戶服務專線：604-270-4722

